



## สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้)	หมวด	กฎหมาย
ข่าวประจำวัน	๘ ตุลาคม ๒๕๖๔		
หัวข้อข่าว	สมาชิกรัฐสภาเกาหลีใต้ เสนอร่าง “กฎหมายช่วยเหลือผู้ป่วยโรคเบาหวานในเด็กเล็ก เยาวชน และวัยหนุ่มสาว” ที่อายุไม่เกิน ๓๔ ปี		

เมื่อวันที่ ๖ ตุลาคม ๒๕๖๔ นายคิม มยองซู สมาชิกวุฒิสภาในฐานะกรรมการบริหารและความปลอดภัยของรัฐสภาสาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้) พร้อมทั้งสมาชิกวุฒิสภาอีกจำนวน ๑๑ คน ได้ร่วมกันเสนอร่าง “กฎหมายช่วยเหลือผู้ป่วยโรคเบาหวานในเด็กเล็ก เยาวชน และวัยหนุ่มสาว” โดยร่างกฎหมายฉบับนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อช่วยเหลือผู้ป่วยที่กำลังประสบกับโรคเบาหวาน ทั้งในเด็กทารกตั้งแต่อายุแรกเกิดจนถึงผู้ป่วยในวัยหนุ่มสาวที่มีอายุไม่เกิน ๓๔ ปี ซึ่งปัจจุบันพบว่ามีผู้ป่วยในกลุ่มดังกล่าวอยู่จำนวนประมาณ ๑๔๕,๐๐๐ คน แม้จะมีการกำหนดนโยบาย และแนวทางป้องกันที่เกี่ยวข้องกับมาตรการบริหารจัดการโรคเบาหวานออกมาอย่างต่อเนื่อง แต่ยังคงพบว่ามีผู้ป่วยจำนวนมากที่เสียชีวิตจากความเครียดเกี่ยวกับผู้ป่วยในเด็กทารก และเด็กเล็ก รวมถึงผลเสียที่เกิดจากพฤติกรรมดำรงชีวิตทำให้มีความเสี่ยงต่อโรคด้วย

สาระสำคัญของร่างกฎหมายฉบับนี้มุ่งเน้นในการกำหนดบทบัญญัติที่ระบุข้อห้ามมิให้มีการเลือกปฏิบัติต่อผู้ป่วยโรคเบาหวานในเด็ก เยาวชน และวัยหนุ่มสาว กำหนดให้มีการแต่งตั้งคณะกรรมการนโยบายและแผนบริหารจัดการช่วยเหลือผู้ป่วยในกลุ่มดังกล่าว โครงการตรวจสอบสถิติผู้ป่วยเพื่อทำการศึกษาวินิจฉัยและพัฒนาส่งเสริมให้มีการเผยแพร่ข้อมูลองค์ความรู้เพื่อการบริหารจัดการและป้องกันโรค กำหนดให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นจัดตั้งศูนย์ช่วยเหลือผู้ป่วยโรคเบาหวาน และมาตรการช่วยเหลือค่าใช้จ่ายในการรักษาพยาบาลของผู้ป่วยโรคเบาหวานที่มีอายุต่ำกว่า ๑๙ ปี รวมถึงกลุ่มผู้ป่วยที่มีรายได้น้อยด้วย

นอกจากนั้น ยังมีการจัดเวทีการระดมความคิดเห็นเพื่อร่วมกันกำหนดนโยบายและแนวทางในการจัดทำร่างกฎหมาย โดยในวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ สมาคมโรคเบาหวานแห่งเกาหลี ได้กำหนดจัดโครงการเสวนาระดมความคิดเห็นเพื่อกำหนดนโยบายและแนวทางการจัดทำร่างกฎหมายช่วยเหลือผู้ป่วยโรคเบาหวานในเด็กเล็ก เยาวชน และวัยหนุ่มสาว โดยมีนายคิม มยองซู และนายชัง กยองแท สมาชิกวุฒิสภา เข้าร่วมโครงการดังกล่าวเพื่อร่วมกันแลกเปลี่ยนแนวคิด กำหนดทิศทาง และแนวนโยบายให้ความช่วยเหลือผู้ป่วยโรคเบาหวานที่เป็นประโยชน์ต่อการจัดทำร่างกฎหมาย

นายคิม มยองซู สมาชิกวุฒิสภา กล่าวเพิ่มเติมว่า โรคเบาหวานนับว่าเป็นโรคเรื้อรังอีกชนิดหนึ่งที่พบมากที่สุดเกาหลี ซึ่งมีผู้ป่วยเป็นคนวัยหนุ่มสาว จึงทำให้ส่งผลกระทบต่อสุขภาพเศรษฐกิจและสังคม ในขณะที่ประชาชนส่วนใหญ่ยังไม่ค่อยรับรู้ข้อมูลที่ถูกต้องเท่าที่ควร ดังนั้น จึงจำเป็นต้องสร้างความรู้ความเข้าใจอย่างถูกต้องแก่ประชาชนรุ่นต่อไป เพื่อให้สามารถดำรงชีวิตได้อย่างมีความสุข ทั้งนี้ นายคิม กวังฮุน กรรมการสมาคมโรคเบาหวานแห่งเกาหลี กล่าวว่า การระดมความคิดเห็นจากภาคส่วนต่าง ๆ เกี่ยวกับแนวทางกำหนดนโยบายและมาตรการช่วยเหลือผู้ป่วยโรคเบาหวานที่เกิดขึ้นกับเด็กและคนวัยหนุ่มสาวจะเป็นประโยชน์ในการจัดทำร่างกฎหมายฉบับดังกล่าวจนกระทั่งสามารถผ่านความเห็นชอบของรัฐสภาได้

ที่มาของข่าว:	<a href="http://www.medigatenews.com/news/988911976">http://www.medigatenews.com/news/988911976</a>
วันที่พิมพ์ของเว็บไซต์ :	๖ ตุลาคม ๒๕๖๔

ผู้ปฏิบัติงาน	ว่าที่ร้อยตรี สมใจ ทองกุล	นักวิทยาศาสตร์ชำนาญการ	
กลุ่มงาน	ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี	ลำดับที่/ปีงบประมาณ	๑/๖๕
ผู้ทาน	นางสาวศิริสา ชลาชนานนท์	นักวิทยาศาสตร์เชี่ยวชาญ กลุ่มงานภาษาอังกฤษ	
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ	